

أقسام السنة"3": ع ت / ت ا

الفرض الثاني في الأدب العربي

النص :

عار من الاسم ، من الانتماء؟
 في تربة ربّيتها باليدين...
 "أيوب" صاح اليوم ملء السماء...
 لا، تجعلوني عبرة مرتين !
 يا سادتي ! يا سادتي الأنبياء...
 لا تسألوا الأشجار عن اسمها...
 لا تسألوا الوديان عن أمّها...
 من جبّهتي ينشق سيف الضياء..
 و من يدي ينبع ماء النهر..
 كل قلوب الناس... جنسية
 فلتقطوا عنّي جواز السفر.

* * محمود درويش *

1-البناء الفكري

- مم يشكو الشاعر في هذا النص؟
- لم جمع بين ضميري المتكلم والمخاطب؟
- ماذا يقصد بقوله "كل قلوب الناس.. جنسية"؟
- هل وظّف الرمز؟ أين تجلّى؟
- للنص قيم متعددة. حدد اثنتين مع الشرح والتعليق.

2-البناء اللغوي

- في النص بدل جملة عينه.
- أعرب: ""لاتجعلوني""
- تنوع الخبر والإنشاء في النص. هات مثلا لكليهما مبرزا نوعه وغرضه ومفسرا سبب التنوع.
- ما نوع الصورة البيانية في قوله: "... في تربة ربّيتها باليدين.." ؟ فسر جمالها وقوتها المعنوية.

بالتوفيق

الإجابة:

- يشكو الشاعر من التهميش الإسرائيلي للإنسان الفلسطيني ، ومن الغربة داخل وطنه، فهو مسلوب الهوية.

- جمع بين ضميري المتكلّم و المخاطب لأنّ القصيدة مبنية على ثنائية أنا وأنت،الأنـا الفلسطيني المسلوب الأرض والهوية، والآخر السالـب المعتمـيـ الغاصـبـ، فبناء القصيدة على هذين الضميرين يعكس التلازم والتعايش الـوـاقـعـيـ الـيـومـيـ لـلـاثـتـينـ وـتـلـكـ حـقـيقـةـ ، ولكن مع صراع وجودي ... دائم.

- في القول إشارة إلى نزعة الشاعر السلمية وإيمانه بأنَّ كُلَّ النَّاسِ(الذين يمتلكون قلوبـاـ ويتصفـونـ بـالـإـنـسـانـيـةـ) يـنـصـفـونـ بـقـضـيـتـهـ وـيـتـعـاطـفـونـ مـعـهـ وـالـشـاعـرـ قدـ اـتـخـذـ منـ قـلـوبـهـ سـكـنـاـ وـجـنـسـيـةـ وـأـنـتـمـاءـ،ـسـافـرـ إـلـيـهـمـ عنـ طـرـيـقـ شـعـرـهـ وـعـدـالـةـ قـضـيـتـهـ دـوـنـ حـاجـةـ إـلـىـ جـوـازـ السـفـرـ الـذـيـ يـحـتـجـزـ الصـهـايـنـةـ.ـ وـفـيـ القـوـلـ نـبـرـةـ تـحـديـ يـؤـكـدـهاـ السـطـرـ الـذـيـ يـلـيـهـاـ (ـفـلـتـسـقـطـواـ عـنـيـ جـوـازـ السـفـرـ).

- نـعـمـ.

في قوله "أيوب" وهو يرمـزـ منـ خـلـالـهـ إـلـىـ شـدـدـةـ معـانـاـةـ الـفـلـسـطـيـنـيـ ،ـتـلـكـ المعـانـاـةـ الـتـيـ فـاقـتـ قـدـرـةـ أـيـوبـ عـلـىـ الصـبـرـ فـأـنـطـقـتـهـ فـصـاحـ...ـ وـيـتـجـلـىـ الرـمـزـ ذـكـلـكـ فـيـ قـوـلـهـ"ـالـأـنـبـيـاءـ"ـ وـهـوـ يـشـيرـ بـذـكـرـ سـرـبـاـ -ـ إـلـىـ الصـهـايـنـةـ الـمـتـعـالـيـنـ الـذـينـ يـدـعـونـ اـنـتـسـابـهـمـ لـلـأـنـبـيـاءـ بـامـتـلاـكـهـمـ لـلـمـيرـاثـ الـمـقـدـسـ كـهـيـكـلـ سـلـيـمـانـ الـمـزـعـومـ.

- من القيم الواردة في النـصـ :

القيمة السياسية: وهي الأوضح في النـصـ ،ـوـمحـورـ المـعـانـيـ،ـوـالمـمـثـلـةـ فـيـ معـانـاـةـ الـفـلـسـطـيـنـيـ المـسـلـوـبـ الهـوـيـةـ الـفـاـقـدـ لـحـقـوقـهـ الـوطـنـيـةـ..ـ

- القيمة الفنية: فالنص يحمل الكثير من مظاهر التجديد في القصيدة العربية كالموسيقى وتوظيف الرمز الذي يعدّ كما قال درويش (تعـمـيقـ لـلـمـعـنـىـ الشـعـرـيـ،ـ وـمـصـدـرـ لـلـإـدـهـاشـ وـالـتأـثـيرـ وـتـجـسـيدـ لـجـمـالـيـاتـ التـشـكـيلـ الشـعـرـيـ).

- " لا تسألوا الوديان عن أمها " بدل من جملة " لا تسألوا الأشجار عن اسمها".
- لا: حرف نهي جازم مبني على السكون.
- تجعلوا: فعل مضارع مجزوم بـ "لا" وعلامة جزمه حذف النون.
- و: (الواو) واو الجماعة في محل رفع فاعل.
- النون : للوقاية.

ي : ضمير متصل مبني في محل نصب مفعول به.

- الخبر : " من جبهتي ينشق سيف الضياء "

" ومن يدي ينبع ماء النهر "

" كل قلوب الناس .. جنسيني "

كلّها أساليب خبرية ابتدائية، تعبّر عن شدّة الارتباط بالأرض حدّ الامتزاج وعن الإيمان بعدالة القضية ومن ثم التفاؤل (الضياء ،ينبع ماء) بينما يدل السطر الأخير على الحس الإنساني للشاعر ونزعته السلمية.

- الإنشاء : " لا تجعلوني عبرة مرتين " = نوعه: النهي

غرضه: ألم وضيق ونفذ صبر(يفسره ارتباطه بأيوب)

" فلتسقطوا عنِّي جواز السفر " = نوعه: أمر. غرضه: تحدي الشاعر للممارسات الصهيونية المستبدّة فالسفر إلى القلوب لا يحتاج إلى جواز.

- كلّ الصور بليغة ومؤثرة.

" في تربة ربّتها باليدين " فهي - في اعتقادي - استعارة

مكنيّة شبه فيها تربة الوطن بالطفل تنشئه أمّه لتجسيد قوّة الصلة بينه وبين الوطن (الأصالّة/التّجذّر)
وهذا سرّ جمالها.